

Lưu giữ Hồ sơ và Báo cáo dành cho các Tổ chức và Dịch vụ Phục hồi Thực phẩm

Bạn có điều hành một chương trình phân phối thực phẩm, nhóm cứu đói, kho thực phẩm hoặc một tổ chức tương tự nhằm giải cứu thực phẩm còn ăn được ở Thành phố San Diego không? Tài liệu này cung cấp thông tin về Dự luật Thượng viện California (SB) 1383 và Sắc lệnh Tái chế của Thành phố San Diego.

Thông tin này áp dụng cho tổ chức của bạn nếu:

- Địa điểm chính của bạn nằm trong Thành phố San Diego.
- Bạn giải cứu và/hoặc tiếp nhận thực phẩm được giải cứu trực tiếp từ Cơ sở Tạo Thực phẩm Ăn được (EFG)* Cấp 1 và/hoặc Cấp 2.

Hạn chót để nộp báo cáo thường niên cho Thành phố là ngày 31 tháng 1 năm 2025

Các tổ chức phục hồi thực phẩm và dịch vụ phục hồi thực phẩm phải thực hiện những việc sau:

Tổ chức Phục hồi Thực phẩm của bạn phải...

- **Lưu giữ hồ sơ về:**
 - Tên, địa chỉ và thông tin liên lạc của tất cả các EFG và các dịch vụ phục hồi thực phẩm mà bạn đã nhận thực phẩm từ đó.
 - Số lượng, tính bằng pound mỗi tháng, nhận được từ từng EFG.
- **Gửi một báo cáo hàng năm trước ngày 31 tháng 1** cho Thành phố San Diego có chứa thông tin cho năm dương lịch trước đó:
 - Tất cả các thông tin được liệt kê ở trên ngoại trừ việc số lượng thực phẩm ăn được đã nhận sẽ được tính bằng pound mỗi năm.
- **Cung cấp cho các cơ sở kinh doanh mà bạn nhận thực phẩm thông tin bằng văn bản về các biện pháp bảo vệ trách nhiệm pháp lý được nêu trong Các Đạo luật Quyền góp Thực phẩm Người Samaritan nhân hậu của Liên bang và California.**

Dịch vụ Phục hồi Thực phẩm của bạn phải...

- **Lưu giữ hồ sơ về:**
 - Tên, địa chỉ và thông tin liên lạc của tất cả các EFG mà bạn đã thu thập thực phẩm ăn được từ đó.
 - Số lượng, tính bằng pound mỗi tháng, được thu thập từ từng EFG.
 - Số lượng, tính bằng pound mỗi tháng, được vận chuyển đến từng tổ chức phục hồi thực phẩm từ một EFG.
 - Tên, địa chỉ và thông tin liên lạc của tất cả các tổ chức phục hồi thực phẩm đã nhận thực phẩm ăn được vận chuyển từ một EFG.
- **Gửi một báo cáo hàng năm trước ngày 31 tháng 1** cho Thành phố San Diego có chứa thông tin cho năm dương lịch trước đó:
 - Tất cả các thông tin được liệt kê ở trên ngoại trừ việc số lượng thực phẩm ăn được đã nhận sẽ được tính bằng pound mỗi năm.
- **Cung cấp cho các cơ sở kinh doanh mà bạn thu thập thực phẩm thông tin bằng văn bản về các biện pháp bảo vệ trách nhiệm pháp lý được nêu trong Các Đạo luật Quyền góp Thực phẩm Người Samaritan nhân hậu của Liên bang và California.**

*Cơ sở Tạo Thực phẩm Ăn được (EFG) được chỉ định là:

Cơ sở tạo thực phẩm ăn được cấp 1

- **Siêu thị** (có tổng doanh số hàng năm từ 2 triệu USD trở lên)
- **Cửa hàng tạp hóa** (10.000 feet vuông trở lên)
- **Nhà cung cấp dịch vụ ăn uống**
- **Nhà phân phối thực phẩm**
- **Nhà cung cấp thực phẩm bán buôn**

Cơ sở tạo thực phẩm ăn được cấp 2

- **Nhà hàng** (250 chỗ ngồi trở lên hoặc 5.000 feet vuông trở lên)
- **Khách sạn có cơ sở thực phẩm tại chỗ** (200 phòng trở lên)
- **Cơ sở y tế có cơ sở thực phẩm tại chỗ** (100 giường trở lên)
- **Địa điểm tổ chức sự kiện lớn và các sự kiện lớn** (2.000 người tham dự mỗi ngày trở lên)
- **Cơ quan nhà nước có nhà ăn** (250 chỗ ngồi trở lên hoặc 5.000 feet vuông trở lên)
- **Cơ quan giáo dục có cơ sở thực phẩm tại chỗ**

CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP:

Tổ chức Phục hồi Thực phẩm là gì?

“Tổ chức phục hồi thực phẩm” có nghĩa là một tổ chức làm công việc thu thập hoặc tiếp nhận thực phẩm ăn được giải cứu trực tiếp từ các cơ sở tạo thực phẩm ăn được thương mại và phân phối thực phẩm ăn được đó cho công chúng một cách trực tiếp hoặc thông qua các tổ chức khác, bao gồm nhưng không giới hạn ở: một ngân hàng thực phẩm, một tổ chức từ thiện phi lợi nhuận hoặc một cơ sở thực phẩm tạm thời từ thiện phi lợi nhuận. Thực phẩm được phục hồi là những thực phẩm nếu không được giải cứu thì sẽ bị thải bỏ; nó không bao gồm thực phẩm đã được mua.

Dịch vụ Phục hồi Thực phẩm là gì?

“Dịch vụ phục hồi thực phẩm” có nghĩa là một cá nhân hoặc tổ chức thu thập và vận chuyển thực phẩm ăn được giải cứu từ một cơ sở tạo thực phẩm ăn được thương mại đến một tổ chức phục hồi thực phẩm hoặc các tổ chức khác để tiến hành phục hồi thực phẩm.

Điều này sẽ ảnh hưởng đến các hoạt động hiện tại của tôi như thế nào?

Nếu tổ chức của bạn chấp nhận các khoản quyên góp thực phẩm được giải cứu từ một EFG và địa điểm chính của bạn là ở Thành phố San Diego, thì giờ đây bạn phải lưu giữ hồ sơ và báo cáo hàng năm cho Thành phố San Diego bất kể EFG mà bạn nhận thực phẩm có địa điểm ở đâu.

Số lượng thực phẩm quyên góp cũng có thể có tiềm năng tăng lên. Tuy nhiên, bạn không bắt buộc phải tiếp nhận nhiều thực phẩm hơn khả năng của bạn.

Các cơ sở tạo thực phẩm ăn được mà phải quyên góp thực phẩm ăn được dư thừa hiện được yêu cầu ký kết các thỏa thuận bằng văn bản với các tổ chức và dịch vụ phục hồi thực phẩm như của bạn.

Có các nguồn lực nào giúp tổ chức hoặc dịch vụ của tôi hỗ trợ được lượng thực phẩm quyên góp có thể ăn được nhiều hơn không?

Nếu tổ chức hoặc dịch vụ của bạn quan tâm đến việc mở rộng năng lực của mình, bạn có thể theo đuổi nguồn tài trợ từ Chương trình Tài trợ Ngăn chặn và Giải cứu Rác thải Thực phẩm của CalRecycle:

calrecycle.ca.gov/funding/FoodWaste

Cách Báo cáo:

Bạn có thể tìm thấy một biểu mẫu lưu trữ hồ sơ và gửi báo cáo của mình tại:
sandiego.gov/FROreport

Cần Hướng dẫn?

Liên hệ với Dịch vụ Môi trường qua:
sdrecyclingworks@sandiego.gov
hoặc 858-694-7000.



Environmental
Services Department
sandiego.gov/organicwasterecycling

